



BIULETYN PARAFIALNY 27 IX & 4 X, 2020

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA p.w. ŚW. JADWIGI

Oct. 21, 1952 – Oct. 21, 2019 w 68 ROKU ISTNIENIA PARAFII

www.sthedwig.ca

swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue

Oshawa, Ontario L1H 2P9

Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681



*Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami,
Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.*

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish;

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday 7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday 8:00A.M.

GODZINY URZĘDOWANIA BIURA OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // Monday – Thursday
9:00A.M. – 3:00 P.M.

Wieczorem: W sprawach pilnych po uprzednim kontakcie
telefonicznym

Evenings & Saturday – By appointment only.

Piątek – Biuro parafialne zamknięte // Friday – Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU / BAPTISM

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem. **Rodzice muszą być członkami wspólnoty parafialnej.**
Please contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.

Couples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.

SAKRAMENT POJEDNANIA / RECONCILIATION

Do Sakramentu Pojednania (Spowiedzi św.) – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm – 4:55pm, oraz przed każdą Mszą św.
The Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. & before each Mass.

DUSZPASTERSTWO CHORYCH / PASTORAL CARE OF THE SICK

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.

Please notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Osoby pragnące otrzymać sakramenty: chrztu, bierzmowania, małżeństwa czy dokumenty dla urzędów kościelnych **muszą być zapisani do parafii.**

ENROLLMENT TO OUR PARISH

Those wishing to receive the sacraments of baptism, confirmation, marriage and/or documents for ecclesiastical offices must be enrolled in the parish.

DUSZPASTERSTWO PROWADZA KSIEŻA CHRYSZTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr. Proboszcz /Pastor

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Office Manager / Sekretarka: Anna Luchowska

ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU

Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday

Groundskeeper: Władysław Kołodziej 289-675-5248

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Duszpasterskiej/ Parish Council President
Józef Puzio 905-571-2359

Przewodniczący Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.

Jan Rzeszut 905-925-6646

Parish Accountant - Maria Fotheringham 905-728-8147

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758

Prezesa Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362

Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Anna Luchowska 905-926-2800

Aranżacje Kwiatowe & Dekoracja Kościoła/ Church Decor
Danuta Wujek 905-721-1269

Koordinator Kolektorów/ Coordinator of Collectors
Stefan Michalski 905-434-1813

Koordinator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska 905-718-6977

Szkoła Polska im. Św. Jadwigi /Polish St. Hedwig's School Liaison
Monika Sitarz 905-571-4858

Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532

Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Filip Aleksanderek 289-928-1869 // Arleta Doroszuk 905-914-6578

Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel-Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com

Maciej Łącki 416-858-3676 Polanie@zhpkana.org

Prezes Związku Podhalan oddział Oshawa
Stanisława Mąka 905-259-7851

Koło Przyjaciół Harcerstwa
Andrzej Nowak, 905-213-2596, 4anowak@gmail.com

Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Krystyna Świrska (czwartek & poniedziałek – kurs kredytowy) 905-434-1706

Teatr „Votum”
Andrzej Poczekaj 416-936-2224

INTENCJE MSZALNE NA XXVI NIEDZIELE ZWYKŁĄ MASS INTENTIONS FOR THE 26th SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 26, SATURDAY – SOBOTA Needs of Canadian Church Collection Weekend

5:00PM * O Boże błogosławieństwo dla młodzieży bierzmowanej w 2020 roku i ich Rodzin
†† Teresa i Józef Potoniec – *Córka z Rodziną*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 27, SUNDAY – NIEDZIELA

8:00am †† Wanda Kulczycka i Krystyna Specht – *Rodzina Świrski*

9:30am * For God's blessing and good health for Helen & Jozef Puzio on their 38th wedding anniversary
– *Children & Grandchildren*

SUMA

11:00am * Za naszą wspólną parafialną – *Ks. Proboszcz*
* Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Rodziny – *Mama*
* Dziękczynna za otrzymane łaski, z prośbą o błogosławieństwo Boże, opiekę Matki Najświętszej oraz wszelkie potrzebne łaski dla Agnieszki i Jacka z okazji 5 rocz. ślubu – *Rodzina*
†† ks. Antoni Bury TChr. & ks. Ryszard Głowacki TChr.
†† Julian Dobranowski (34 rocz. śm.); † Rodziców: Jacenty i Franciszę oraz † Braci: Edward, Bronisław, Marian i Władysław – *Żona z Dziećmi*
†† Za zmarłych z Rodziny: Władysławę, Feliks i Ryszard – *Rodzina*
†† Anna i Robert Kremens – *Córka z Rodziną*
†† Helena i Jan Marcinkiewicz – *Syn z Rodziną*
† Henryk Kremens – *Siostra z Rodziną*
† Józef Marcinkiewicz – *Brat z Rodziną*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 28, MONDAY – PONIEDZIAŁEK ~św. Wacława~

7:00PM † ks. Jan Huryn (13 rocz. śm.) – *Brat z Rodziną*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 29, TUESDAY – WTOREK ~św. Archaniołów Michała, Gabriella i Rafała~

8:00am † Wacław Grygorcewicz – *Żona z Dziećmi*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 30, WEDNESDAY – ŚRODA ~św. Heronima~

7:00PM * O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii i Władysława Piętowskich – *Rodzina*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 1, THURSDAY – CZWARTEK ~św. Teresy od Dzieciątka Jezus~

8:00am †† Franciszek Bednarski – *Feliks i Krystyna*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 2, FIRST FRIDAY – PIERWSZY PIĄTEK ~św. Aniołów Stróżów~

7:00PM †† Regina i Stanisław Praciak – *Rodzina*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 3, FIRST SATURDAY – PIERWSZA SOBOTA

8:00am * O Boże łaski, opiekę Matki Najświętszej oraz zdrowie dla Wandy i Zdzisława Kowalskich z okazji 69 rocznicy ślubu – *Córka z Rodziną*

5:00PM †† Barbara, Jan i Kazimierz Jakubiak – *Żona i Mama*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 4, SUNDAY – NIEDZIELA

8:00am †† Za zmarłych Rodziców: Maria i Adolf Felsztyński – *Córka z Rodziną*

9:30am †† Rita & Harold Tindale – *Son with Family*

SUMA

11:00am * Za naszą wspólną parafialną – *Ks. Proboszcz*
* O Boże błogosławieństwo i wstawiennictwo Matki Bożej Różańcowej dla członków Towarzystwa Różańca Świętego
†† Bogusława i Bronisław Zubrzycki oraz Krzysztof Koźlakowski – *Dzieci*
† Leopold Żyłka – *Krystyna i Roman Rosiek*



INTENCJE MSZALNE NA XXVII NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ MASS INTENTIONS FOR THE 27th SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 3, FIRST SATURDAY – PIERWSZA SOBOTA

- 8:00am * O Boże łaski, opiekę Matki Najświętszej oraz zdrowie dla Wandy i Zdzisława Kowalskich z okazji 69 rocznicy ślubu – *Córka z Rodziną*
5:00PM †† Barbara, Jan i Kazimierz Jakubiak – *Żona i Mama*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 4, SUNDAY – NIEDZIELA

- 8:00am †† Za zmarłych Rodziców: Maria i Adolf Felsztyński – *Córka z Rodziną*
9:30am †† Rita & Harold Tindale – *Son with Family*

SUMA

- 11:00am * Za naszą wspólną parafialną – *Ks. Proboszcz*
* O Boże błogosławieństwo i wstawiennictwo Matki Bożej Różańcowej dla członków Towarzystwa Różańca Świętego
†† Bogusława i Bronisław Zubrzycki oraz Krzysztof Koźlakowski – *Dzieci*
† Leopold Żyłka – *Krystyna i Roman Rosiek*



SEPTEMBER / WRZESIEŃ 5, MONDAY – PONIEDZIAŁEK

~św. Faustyny Kowalskiej~

- 7:00PM † Bronisławę Huryn (7 rocz. śm.) – *Syn z Rodziną*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 6, TUESDAY – WTOREK

- 8:00am ~wolna intencja~

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 7, WEDNESDAY – ŚRODA

~Najśw. Maryi Panny Różańcowej~

- 7:00PM ~wolna intencja~

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 8, THURSDAY – CZWARTEK

- 8:00am ~wolna intencja~

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 9, FRIDAY – PIĄTEK

- 7:00PM †† Mary Niedźwiecki oraz Jan i Kazimiera Piętowski – *Rodzina*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 10, SATURDAY – SOBOTA

Renovation Fund Collection Weekend

- 8:00am ~wolna intencja~

- 5:00PM * Dzięczyna z prośbą o Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej i asystencję Ducha św. w podejmowanych wyborach życiowych dla Rafała z okazji urodzin – *Dziadkowie*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 11, SUNDAY – NIEDZIELA

- 8:00am †† Samuel Wajp i Henry – *Przyjaciel*
9:30am †† Janina i Wawrzyniec Sobczak – *Jasia z Rodziną*

SUMA

- 11:00am * Za naszą wspólną parafialną – *Ks. Proboszcz*
†† Piotr i Czesławę Kupnicki – *Córka Krycia z Rodziną*
† Stanisławę Zarucki – *Rodzina Luchowskich*



Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia Składamy Najserdeczniejsze Życzenia
Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych, Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.
Anyone celebrating a special event this week is offered our best wishes for God's blessings & all of God's graces.

WAŻNA WIADOMOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH - 1 LISTOPAD

W tym roku ze względu na pandemię, odwołana jest Msza św. na cmentarzu. W naszym kościele bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11:00am odbędzie się Adoracja Najśw. Sakramentu do godz. 4PM. Szczegóły ukażą się niebawem.

SAKRAMENT BIERMOWANIA

Tej soboty, 26 września, szesnaście młodych ludzi z naszej Parafii przystąpi do Sakramentu Biermowania. Otrzymają dary Ducha Świętego z rąk naszego ks. Prob., Klemensa Dąbrowskiego TChr. Biermowanie jest kolejnym spośród sakramentów wtajemniczenia chrześcijańskiego. Przyjęcie tego sakramentu jest konieczne, jako dopełnienie łaski chrztu. Sakrament biermowania jest, więc sakramentem umacniającym i podtrzymującym życie w wierze. W obrzędzie biermowania najważniejszym znakiem jest namaszczenie krzyżmem, które jest pieczęcią Ducha



Świętego. Chrzestjanin przyjmujący ten sakrament decyduje się na całkowitą przynależność do Chrystusa i oddanie się na Jego służbę. To znamię Ducha jest także znakiem obietnicy Bożej opieki.

Skutkiem sakramentu jest specjalne wylanie Ducha Świętego. Biermowanie przynosi wzrost i pogłębienie łaski chrzcielnej, ściślej jednoczy z Chrystusem, pomnaża dary Ducha Świętego, umacnia więź z Kościołem oraz udziela specjalnej mocy do szerzenia i obrony wiary słowem i czynem. Znamię tego sakramentu, podobnie jak chrztu, jest niezacieralne. Wszystkich Biermowanych polecamy Bogu w naszych modlitwach.

KANDYDACI:

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. Borowski | Olivia |
| 2. Czuba | Savannah, Weronika |
| 3. Doroszek | Izabella, Anna |
| 4. Kołodziejczak | Anne-Marie |
| 5. Kolasa | Justyna, Marta |
| 6. Kuczepa | David, Mitchell |
| 7. Kubik | Aneta |
| 8. Młynarczyk | Dominik, Kamil |
| 9. Rogalski | Fiontan, Antos |
| 10. Szymczak | Milena, Julita |
| 11. Tomczak | Dominik, Jan |
| 12. Tomczak | Konrad, Bogdan |
| 13. Tomczak | Veronika, Janina |
| 14. Wojdyło | Adrian, Piotr |
| 15. Wojdyło | Melania |
| 16. Wojtczak | Sebastian, Jan |

SACRAMENT OF CONFIRMATION 26th OF SEPTEMBER

This Saturday during the Mass, sixteen young adults from our community will receive the Sacrament of Confirmation. The celebrant of this sacrament is our Pastor - Rev. Klemens Dąbrowski TChr. Let us pray that they will feel the abundant graces of the Holy Spirit and the Gifts of the Spirit, flowing in and through them all the days of their lives!

PAŹDZIERNIK MIESIACEM RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Modlitwa różańcowa jest wielkim skarbem Kościoła. Jednoczy ludzi, którzy odmawiając różaniec, rozważają tajemnice życia Jezusa i Maryi, ubogacają swoją duchowość i wypraszają potrzebne łaski.

Różaniec jest modlitwą, która może działać cuda!

Żywy Różaniec przynosi wiele korzyści duchowych tym wszystkim, którzy do niego należą. W naszej Parafii obecnie do Koła Różańcowego św. przynależy 140 członków (pań i panów). Każda „Róża” złożona jest z 20 osób, które codziennie odmawiają jedną z Tajemnic Różańca Świętego (indywidualnie w domu); Czyli: jedno „Ojciec Nasz”, dziesięć „Zdrowaś Maryjo” i jedno „Chwała Ojcu”. W ten sposób każdego dnia w łączności duchowo – modlitewnej odmawiany jest cały Różaniec. Matka Boża prosi o odmawianie Różańca Świętego we wszystkich swoich objawieniach. Posłuchajmy prośby Matki Bożej i powiększmy szereg naszego Towarzystwa Różańca Świętego, którego tradycje w naszej parafii sięgają 1952 roku. Pamiętajmy, że Różaniec nie jest tylko modlitwą dla starszych pań, modlić mogą się wszyscy. Zachęcamy również dzieci i młodzież do założenia swojego Kółka Różańca Świętego.

Nabożeństwa różańcowe są odprawiane od poniedziałku do soboty.

Po porannej Mszy o godz. 8 AM, a wieczorem pół
godziny przed Mszą św. o godz: 6:30 PM.

Zapraszamy wszystkie dzieci na modlitwę różańcową w
miarę możliwości w środy o godz. 6:30 PM.

ROSARY

October - the month dedicated to the Blessed Mother. Rosary Devotions: Monday to Saturday in the morning at 8:30 and before evening Mass at 6:30.

We encourage everyone to pray the rosary at Church and wherever you may gather with family and friends.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

2 października, przypada Pierwszy Piątek Miesiąca. Msza św. o godz. 7:00 PM. Zapraszamy na adorację Jezusa w Najświętszym Sakramencie od godz. 6:00 PM - 6:55 PM. W tym czasie okazja do spowiedzi św.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

On the occasion of the first Friday of the month, on the 2nd of October, from 6:00 to 6:55PM we welcome everyone for communal prayers before Jesus in the Holy Sacrament. During this time there will be an opportunity for confessions; after the adoration, Holy Mass will follow.



You can work wonders!

W całej naszej Archidiecezji wznowiony został apel zbiórek funduszy na wielki program nazywany ShareLife.

Żyj Ewangelia lokalnie i globalnie

„W ubiegłym roku Wasza hojność dla ShareLife zmieniła życie ponad 140,000 osób lokalnie i niezliczonej rzeszy innych na całym świecie. Dziękuję, że pomagasz tak wielu ludziom doświadczyć Bożej miłości i miłosierdzia.” - Kardynał T. Collins
Bóg zapłać za Twoją hojność!

PROŚBA DO KOLEKTORÓW, LEKTORÓW & WSZYSTKICH SKORYCH DO POMOCY

Trwa uciążliwy czas pandemii koronawirusa. Miejmy na uwadze, że niektóre z osób pełniących uprzednio funkcję lektora lub kolektora, obecnie są niezdolne uczęszczać do kościoła ze względów zdrowotnych; ośmielamy się prosić naszych parafian, o zainteresowanie się czy jest obecna w kościele osoba do czytania lekcji podczas Mszy św., czy też osoba do nadzorowania kolekty lub dezynfekcji kościoła po każdej liturgii Mszy św. *Dziękujemy za Waszą pomoc, cierpliwość i wyrozumiałość.*

„Kochaj bliźniego swego, jaki siebie samego”

Osoby chore lub fizycznie nie zdolne przyjść do kościoła są zwolnione z obowiązku uczestnictwa we Mszy św.

W trosce o innych do czasu ustąpienia Pandemii zaleca się:

1. Do kościoła przychodzimy w swoich maseczkach.
2. Wchodząc do kościoła używamy hand sanitizer.
3. Zajmujemy miejsca od pierwszych ławek do tyłu; siadając od środka ławki, zachowując dystans (rodzina może siedzieć razem).
4. Ofiary składamy do koszyka przed ołtarzem.
5. W czasie Mszy św, *znak pokoju* należy przekazywać przez skinienie głowy, bez podawania rąk.
6. **Komunię świętą przyjmujemy na rękę** (najpierw przystępują do komunii wszyscy parafianie siedzący w ławkach po prawej stronie od ołtarza, następnie wszyscy parafianie siedzący po lewej stronie); Uwaga: wszyscy wychodzimy z ławek, zachowujemy przy tym odległość; osoby niemogące przystąpić do komunii, krzyżują ręce na piersi i skłaniają głowę na błogosławieństwo.
7. Na zakończenie Mszy św, po błogosławieństwie prosimy o opuszczenie kościoła.
8. Ochotnicy odkażą / przygotowują kościół na następną Mszę św.
9. *Zalecane jest używanie masek w konfesjonale.*
Dziękujemy za wyrozumiałość i cierpliwość.

Love your neighbour as yourself

People who are sick or physically unable to attend the church, are released from the obligation to attend Mass.

Recognizing the very basic commandment of love of thy neighbour, we have a responsibility to care for one another in the time of reopening, therefore we need to implement some basic safety measures:

1. *It is suggested to wear our own masks while at the church.*
2. *When entering the church, please sanitize your hands.*

3. *Please be advised that there is new sitting arrangement protocol in place: we are filling the church from the front towards the back, upon entering the church please proceed to the front and take the places available, starting from the middle of the pews (families may sit together). Please keep social distancing while seating.*
4. *Place the offering envelope to the basket placed at front of the altar.*
5. *Upon the strong recommendations of medical authorities, **Holy Communion is to be received only in the hand at this time.** All people are asked to maintain social distancing while leaving the pews. If you are receiving a blessing, please cross your arms over your chest and you will be blessed from the pastor. Only one side of the church lines up to receive the Eucharist first than the other.*
6. *At the **Sign of Peace** rather than shaking hands, please bow or nod to those around you who are not members of your household.*
7. *At the end of the Mass, after the blessing, please leave the church while maintaining social distance.*
8. *Volunteers will disinfect / prepare the church for the next Mass.*
9. *It is recommended to use masks in the confessional.*
Thank you for your understanding and patience.

KWIATY & ŚWIECA DO TABERNAKULUM

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła i świece do tabernakulum. Zakup świeżych kwiatów i dekoracji na niedzielę kosztuje ok. **\$100 - \$150.00**, a świeca **\$10.00**. W ten sposób możemy uczcić pamięć naszych zmarłych lub żywych i podziękować za otrzymane łaski.

OFIARY NA KWIATY WPLYNĘŁY W INTENCJACH:

- * Tej niedzieli piękny wystrój Kościoła zawdzięczamy Rodzinom Dzieci Bierzmowanych & Pani Danusi.
- * O szczęście wieczne dla śp. Władysława i Stanisławy Michta oraz Juliana i Władysława Nowak – *Rodzina \$20*
- * O opiekę Matki Najświętszej i powrót do zdrowia dla Syna – *Mama \$20*

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM

TABERNACLE CANDLE

W najbliższym czasie świeca przy Tabernakulum będzie palić się w następujących intencjach:

- * O opatrność Matki Bożej dla Matki i Syna oraz o szczęście wieczne dla ofiar tragedii Rodziny Traynor – *Maria*
- * W intencji Boga wiadomej.

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA WRZESIEŃ

Modlmy się, aby wierni świeccy, a szczególnie kobiety, na mocy chrztu w większym stopniu byli włączani w podejmowanie odpowiedzialności za Kościół.

POPE'S FRANCIS PRAYER INTENTIONS FOR SEPTEMBER

We pray that by the virtue of baptism, the laity, especially women, may participate more in areas of responsibility in the Church.

INTENCJE PARAFIALNE ŻYWEGO RÓŻAŃCA ZA PRZYCZYNA ŚW. JADWIGI

Naszą Drogą prowadzącą do Boga jest sam Jezus Chrystus, objawiający się, jako Prawda kształtująca nasze życie. Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:

1. O zachowanie Bożych przykazań w szkołach, które często podważają dzisiejsi politycy, uderzając w samo serce narodu - Rodzinę.

2. Za młodzież, o aktywne włączanie się w zadania kościoła i troskę o własną świętość i innych.
3. O poszanowanie życia od poczęcia do naturalnej śmierci.
4. O dar nieba dla zmarłych z naszej parafii i naszych rodzin.
5. O pokój na całym świecie i ustanie pandemii koronawirusa.
6. O błogosławieństwo Boże na czas remontów w objęciu naszego kościoła.
7. Za wszystkich chorych i cierpiących w naszej parafii, naszych rodzinach i znajomych; o dar uzdrowienia oraz siłę w dźwiganiu krzyża i opiekę Matki Najświętszej, szczególnie dla: ks. Stanisława Rakieja, ks. Grzesko, Michała Rozdeby, Anny Mąka, Anny Wojnar, Genowefy Rzeszut, Janiny Przeblockiej, Tomasza Czerwińskiego, Zbigniewa Cybulskiego, Józefa Piecyk, Krystyny Małachowskiej, Janiny Witzak, Zbigniewa Karolini, Jana Woźniczka, Anny Wielgus, Ireny Fraś, Józefa Frankowskiego, Elżbiety Czuba, Natalii Puzio, Sam Najjar, Barbary Spirala, Aleksandra i Krystyny Denkiewicz, Marii Podolak, Mariana Kołodziejka, Natalii Kwadrans, Lindy Wróblewskiej, Grażyny Karasińskiej, Elżbiety i Olgierda Szabunia, Józefy Michno, Heleny Anczarskiej, Zenii Kliber, Urszuli Czyżewskiej, Marka Chranowskiego, Zofii i Bolesława Cwiok, Ireny Kościelak, Magdaleny i Krzysztofa Stadnik, Zofii Drańskiej, Dariusza, Dawida, Reni, Romana, Krystyny, Edwarda, Kazimierza, oraz Małgorzaty.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

KOLEJNE PLANOWANE PRACE REMONTOWE

Zwracamy się do wszystkich Parafian z gorącą prośbą, w miarę Państwa możliwości o wsparcie finansowe dla kolejnych prac remontowych, które są przed nami:

- 1/. Remont dołu Betanii.
- 2/. Modernizacja kuchni & Projekt Ruchomego Baru/ Szafki
- 3/. Rampa wejściowa do sali.

Ofiary z ostatnich niedziel/ Last 2 Sundays Collection:

E. & L. Kołodziejczak \$100

Razem/Total: \$100

Obecny stan konta / Account Balance \$54,481.88

Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom!

UWAGA: Jeżeli ktoś z Państwa składając ofiarę na remont, nie życzy sobie, aby jego imię widniało w biuletynie, prosimy o napis na kopercie **ANONYMOUS**.

FINANSE W NASZEJ PARAFII /

<u>Kolekta z niedzieli/ Sunday offering</u>	6 IX	13 IX
# kopert /# of envelopes	178	162
Taca / Collection	\$3,845.00	\$2,465.00
Donacje bez kopert / Loose	-	\$54.00
Skarbonka dla Biednych /Poor Box	-	\$95.00
Special Donation	-	\$150.00

O Dobrodziejach i ofiarodawcach pamiętajmy w naszej codziennej modlitwie. Bóg zapłać wszystkim dbającym o nasz kościół – za wszystkie ofiary i prace.

Thank you for your generosity! God bless you.

Zmarł śp. ks. Antoni Bury SChr

Z nadzieją Zmartwychwstania w Chrystusie informujemy, że 16 września 2020 r. w Domu Zakonnym w Puszczykowie odszedł do Pana ks. Antoni BURY SChr, wieloletni duszpasterz polonijny w USA.



Zmarł śp. ks. Ryszard Głowacki, były Przełożony Generalny Towarzystwa Chrystusowego

Z nadzieją Zmartwychwstania w Chrystusie informujemy, że dnia 21 września 2020 r. w Domu Zakonnym w Puszczykowie odszedł do Pana ks. Ryszard Głowacki, Przełożony Generalny Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii Zagranicznej w latach 2013-2019.



Wieczny odpoczynek racz Im dać, Panie!

Akt ofiarowania siebie Matce Bożej:

*Ciebie Najświętsza Maryjo Panno,
Królowo Różańca świętego,
biorę sobie dzisiaj za Patronkę i Opiekunkę.
Proszę Cię pokornie, abyś we wszystkich potrzebach
moich, teraz i w godzinę śmierci mojej,
wspierała mnie swoją pomocą. Amen.*

Matt's Lawn Care & Snow Plowing

*Mowing, Edging
Weed Control
Spring Cleanup
Shrub & Bush Care
Seeding / Aeration*

**Free Estimates!
905-433-7574**

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Kuchnia Św. Wincentego w Oshawie

Parafia nasza zobowiązała się do pomocy w St. Vincent Kitchen w Oshawie, każdego pierwszego piątku miesiąca.

Praca odbywa się na dwie zmiany:

rano od 9 tej godz. i po południu od 3:00PM -5:30PM

W ostatnim roku wiele osób zrezygnowało z pracy ze względu na wiek albo stan zdrowia. Brakuje nam osób do pracy. Bardzo prosimy o wsparcie nas.

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt ze **Staszkiem lub Bożeną Bodurka** cell: 905-441-3153

ANNA ARMATA - BComm. CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Kanada Revenue Agency
- "Pierwsza konsultacja gratis"

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Christina Sader, Real Estate Broker
Sprzedaż i Kupno Nieruchomości

Text or Call 416.723.3071
christinasader@aol.com

Toronto * Durham * Kingston



WYNAJĘCIE SALI PARAFIALNEJ



Tylko Na Małe Okazje &
Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 - 571 - 5239

~ TANIA ~ WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW

Na Ślub, Komunię
& Inne Rodzinne Okazje

Asia 905-999-0441

asiunia3@hotmail.com

OSHAWA
FUNERAL HOME

COURTICE
FUNERAL CHAPEL

847 King Street West
Oshawa, ON

1587 Highway #2
Courtice, ON

T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797



www.dignitymemorial.com

Niech Pan Bóg Błogosławi
Waszym Rodzinom



Funeral Home Services Inc.

Your Partners in
Celebrating Life

1289 Keith Ross Drive, Oshawa,
On. L1H 7K4

905-440-3595

www.destefanofuneralhomes.ca



RESURRECTION CEMETERY

355 Taunton Rd. E. Whitby
905 - 668 - 8912

Mauzoleum, kremacja, miejsca
na groby z pomnikami oraz
miejsca przy sanktuarium,
Polska sekcja.

Dzwoń po więcej informacji o
wczesniejszym zamówieniu miejsca na
cmentarzu.



KAZIMIERZ WODZ

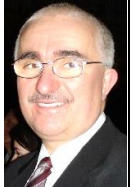
Sales Representative

Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage

Direct: 416-258-5079 email: kaz.wodz@gmail.com

Dobra znajomość rynku

Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedaż domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville



ZPwK Grupa 21

Poleca salę na wszystkie okazje.

Wynajęcie sali, catering:

905-436-7811 lub 571-2624

219 Olive Ave. Oshawa

www.zpwk-gr21.ca

Posiadamy Internet

"Janek" General Renovation

Complete Basement Finishing
Kitchen & Bathroom Remodeling
& much more (over 20y exp.)

Tel: 905-431-7730

www.jgrenovations.com

The contractor you can trust!

ROMAN MECHANICAL INC.

HEATING & AIR
CONDITIONING

Sales, Installation, Service

For Free Estimates:

Call Roman Siciak

T: (905)-721-8430

C: (905)-767-3102



Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa

Zbiórki dzieci od 4 lat wżwż
289-385-0230

<http://szczepmazowsze.weebly.com>

ACTIVE MOVING SYSTEM

PRZEPROWADZKI

* HOUSES * APARTMENTS

*

* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING
& BOXES AVAILABLE

FREE ESTIMATE

905 - 436 - 7795

UWAGA: Zatrudnię od zaraz:

~ Głosicieli Ewangelii,

~ Świadków wiary,

~ Budowniczych pokoju,

~ Strażników prawdy,

~ Szaleńców miłości,

Miejsce Pracy - Cały świat!

Płacę życiem wiecznym.

Jezus.

Obsługa sieci komputerowych/
Internet/ Strony internetowe dla
małych i dużych biznesów
Dzwoń Adam Labijak
1-844-494-9067
www.webdesignoshawa.ca

TADEUSZ G. RECZULSKI Adwokat - obrońca - Notariusz



Tel: 905-571-3214

Fax: 905-571-3832

Email: tedreczulski@gmail.com

78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3



Jack Szpirak

Sales Representative

Century 21 Leading Edge Realty Inc.

Direct: (647) 828-4444

www.century21.ca/jack.szpirak

Kup / Sprzedaj / Zainwestuj

Satysfakcja każdego klienta to mój GOL!



Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego

Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM;
serving polish food take outs

Biuro 905 – 728 – 4152 / Rental 289-356-6399/ Kuchnia 905-728-1218
1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON

One Location...One Family...One Commitment

Armstrong

Funeral Home Limited

124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.

Rozliczenia podatkowe dla:
Osób prywatnych,
self-employed i businessów
(sole proprietorships i korporacji).

Pełny zakres usług księgowych,
payroll, HST i WSIB.

MARIA H. GORSKI
905-435-0771

8 Inglis Ave. Courtice, ON
www.mhaccounting.com



Renata Leonowicz & Daniel Suarez

SALES REPRESENTATIVES



KUPNO & SPRZEDAŻ DOMÓW // INVESTMENTS

Daniel Suarez
Cell: 289-600-3650

Renata Leonowicz
Cell : 905-442-3637
Home: 905-720-2331

Daniel's e-mail: DanielSuarezRealEstate@gmail.com

Renata's e-mail: RLeonowicz@trebnet.com

Flowers by Veronika

Kwiaty na każdą okazję
Atrakcyjne ceny

650 King St. E. Oshawa
Cell: 905-240-5505

w.giedroc@live.com

Facebook: Flowers by Veronika

Dr. Dorota Luczak

Lekarz dentysta z długoletnią
praktyką oferuje:

- ~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
- ~ Leczenie kanałowe
- ~ Dentystyka kosmetyczna
- ~ Terapia laserowa
- ~ Korony, mosty i protezy
- ~ Nakładki porcelanowe
- ~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
- ~ Radiografia cyfrowa
- ~ Dogodne godziny przyjęć



905-436-6199

122 Simcoe St. N, Oshawa

Nowi pacjenci mile widziani!

Accordionist

Weddings, Anniversaries,
Birthdays, Dinners, Banquets,
Special Events

Ed Jermakowicz
905 – 233 - 4156



Miranda Chircop

Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer

Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher

Piano, Voice and Theory Lessons

905.447.9522 mirandachircop@hotmail.com



BARBARA'S SERVICES

869 Capri Court, Oshawa, ON

Barbara Rzeźniczek
tel. 905-435-0600

Autoryzowany z wieloletnim
doświadczeniem dealer

Piast Travel

Bilety Lotnicze, Wczasy,
Ubezpieczenia, Tłumaczenia & Paczki

NeuroChangers

Dr. Mariusz Fajfer & Mathew Sanchez
905-440-4939

1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, On.

Kompleksowa Rehabilitacja:

- * po wylewach - Terapia Manualna
- * po złamaniach kości - Akupunktura
- * po skręceniach - Elektrostimulacja
- * po zawałach - Masaż
- * przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów - ultradźwięki
- * chiropraktyka

Wiesław Jankiewicz

Agent Ubezpieczeniowy

Cell: 1(416) 912 - 6009

wjankiewicz0922pc@wfgmail.ca

Zabezpiecz tą, co dla Ciebie najcenniejsze!
Car, Home, Mortgage, Disability, Life,
Pet, Critical Illness Insurances, RRSP,
RESP, TFSA, Investment & much more.

Handyman Stan

Small Renovations, Painting,
Electric & Plumbing

Home: 905-720-4505
Cell: 780-300-8880

Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services

Maria Fotheringham

Phone: 905-728-8147
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku



KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig' Council #16229

For information call:

Henry Reczulski 905-728-2532

HAIR SALON

Rodziny Salon Fryzjerski
w Whitby
zaprasza

TERESA – 905-438-8156

PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE

Grace Kowalczyk

905-435-5210

374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

DUNDAS MOTORS

General Repairs, Automatic,
Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku

110 Verdun Rd. Oshawa

905 – 725 – 9763

DENTYSTA

Dr. Sławomir Fratzczak

16 Lloyd St.,
Oshawa, ON L1H 1X3
Tel. 905-576-5161



Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™

905-434-3602

Tasos Kapernekas H.I.S

21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
www.oshawahearing.ca



ICKF KARATE SCHOOL

Self Confidence • Self Defence
Quality Instruction

info@ickf.com 905.579.9891
www.ickf.com

SUPPORT THOSE WHO SUPPORT US!!!

~POPIERAJMY FIRMY SPONSORUJĄCE NASZ BIULETYN~